

Bestätigung

Nr. P-7892/20

Handelsbezeichnung.....:	VW Multivan / VW California / VW Transporter											
Typ.....:	7HM / 7HMA / 7HC / 7HCA / 7HK / 7J0											
EG-Nr.....:	e1*x/x-x/x*0130				e1*x/x-x/x*0218				e1*x/x-x/x*0220			
	e1*x/x-x/x*0221				e1*x/x-x/x*0286				e1*x/x-x/x*0289			
VIN-Code.....:												
Fahrzeugklasse.....:	M1 / N1											
Änderungsbezeichnung.....:	Veränderung der Sitz- und Sicherheitsgurtverankerungen											
Änderungstypen.....:	Sitz- und Rückhaltesysteme (A9)											

Bauteilhersteller.....: SUNVIAUTO Industria de Componentes de Automoveis S.A.,PT-4415170 Pedroso
Umbaufirma / Umbauer.....: Hess Automobile Alpnach AG, CH-6055 Alpnach Dorf

Begutachtete Sitzplätze.....: Fahrer- und / oder Beifahrersitzplatz (nummer 1 und 2, unten rot eingezeichnet)



Umbauobjekt.....:



Bauteile	Fahrerseite / Beifahrerseite
Typ der Dreheinheit:	SVTT VW T5/T6
Art / Ort der Kennzeichnung Dreheinheit:	Aufkleber auf Oberplatte
Sitzkasten:	Seriensitzkasten, (unverändert)
Optionaler Sitzkasten Safebox:	SAFEBOX zu Typ SVTT VW T5/T6
Art / Ort der Kennzeichnung Safebox:	Aufkleber seitlich
Sitze:	Seriensitze, (unverändert)
Laufschiene:	Serienschiene, (unverändert)
Sicherheitsgurte:	Seriengurte, (unverändert)

Notwendige Anpassungen.: Durch den Einbau der Drehkonsolen bleibt die Anzahl der Sitzplätze unverändert.

Gegenstand

Hiermit wird bescheinigt, dass die Untersuchungen und deren Ergebnisse, welche im Rahmen des Prüfauftrages Nr. pSi-20-1809, pSi-25-0085 & pSi-25-0845 der DTC Dynamic Test Center AG durchgeführt wurden, in der Art und dem Umfang einer für die Wiederzulassung in der Schweiz notwendigen Betriebssicherheits-Überprüfung entsprechen.

Die Untersuchungen zeigten, dass das umgerüstete Motorfahrzeug den Vorschriften für Sicherheitsgurtverankerungen gemäss VTS vom 19.6.95, mit Änderungen vom 19.02.2019 sowie nach ECE-R14, Revision 5 bis und mit Änderung 07 Ergänzung 6 vom 20.01.2016, für die Fahrzeugklasse M1 / N1 entspricht.

Bedingungen/Kontrollen

- Im Fahrbetrieb müssen die Sitze nach vorne gerichtet und eingerastet sein.
- Der Einbau muss nach der Montageanleitung des Herstellers erfolgen.
- Durch die Zulassungsstelle ist die Übereinstimmung der oben genannten Bauteile und deren Bezeichnungen zu überprüfen.
- Grundsätzlich unterliegt die Haftung dem Produkthaftungsgesetz (PrHG). Für die ordnungsgemässe Durchführung der Anpassungen und der Montage der Bauteile sorgt der Umbauer.
- Durch die Zulassungsstelle sind die verbleibenden Zulassungsprüfungen, welche nicht die Abänderung oder nicht die Betriebssicherheit der Abänderung betreffen, durchzuführen.
- **Zusätzliche** Abänderungen/Originalzustände ohne weitere Betriebs- und Verkehrssicherheitsprüfung sind im gegebenen Umfang möglich:

Kontrollen möglicher zusätzlicher Abänderungen/Originalzustände				
Typ	Abänderung	Originalzustand	Änderungen gemäss asa-Richtlinie 2a	zusätzliche Bestätigungen
A1	Räder / Reifen	X	X	1)
A1a	SET > 1%	X	X	1)
A1c	Radsturz	X	X	1)
A2	Bremsanlage	X	X	1)
A3a	Freibremse	X	X	1)
A3b	Antriebsachse	X	X	1)
A3c	Zusätzliche Achse	X	X	1)
A4	Lenkungs- und Lenkhilfen	X	X	1)
A4a	Lenkungen	X	X	1)
A4b	Lenkhilfe	X	X	1)
A5a	Motorleistung	X	X	1)
A5b	Abgas- und Schallemissionen	X	X	1)
A6a	Trageteile / Struktur	X	X	1)
A6b	Anhängerkupplung	X	X	1)
A6c	aerodynamische Anbauteile	X	Merkblatt KT16	1)
A9	Sitz- und Rückhaltesysteme	Umrüstung gemäss Vorderseite		
A10	Passive Sicherheit	X	X	1)
A11	Leuchtweitenregulierung	X	X	1)
X = in dieser Bestätigung mit eingeschlossen		--- = zur Zeit nicht mit eingeschlossen		

1) Mit allen geprüften Umrüstungen einer anerkannten Prüfstelle zulässig.

Werden am Motorfahrzeug gegenüber den aufgeführten Änderungen abweichende oder **zur Zeit nicht mit eingeschlossene Abänderungen** vorgenommen, so ist dies unverzüglich der zuständigen Zulassungsstelle zur **Überprüfung der Betriebs- und Verkehrssicherheit** zu melden.



Der Geschäftsführer


Marcel Strub

Der Sachbearbeiter


Mirco Dardel

Nr. 300/C

(Nur gültig mit rotem Originalstempel DTC, eingetragenem VIN-Code, sowie Stempel und Unterschriften der Firmen.)

Ort / Datum:	Ort / Datum:
Stempel und Unterschrift der Hess Automobile Alpnach AG :	Stempel und Unterschrift der ausführenden Firma :